

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.  
ESTABLISHED 1880.  
No. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."  
PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.  
WEDNESDAY, MARCH 23rd, 1932.  
ISSUE NO. 14,776.  
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

# 叻報

"LAT PAU"

第一頁

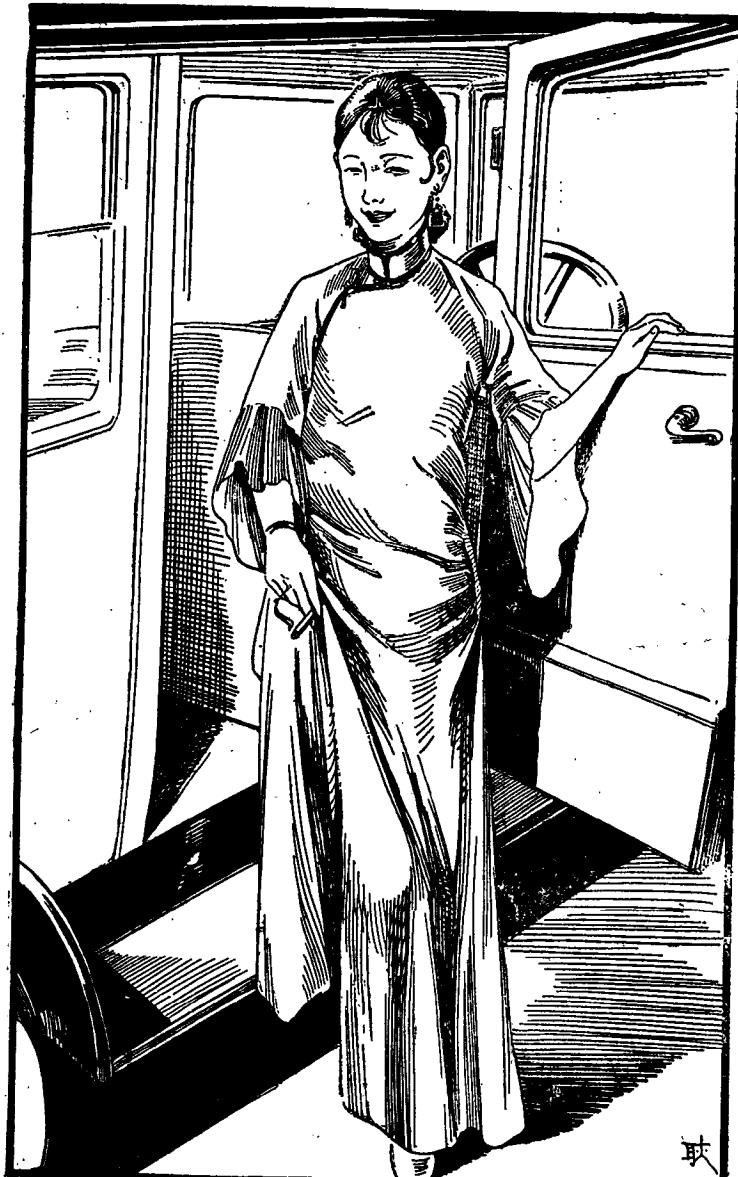
第一萬四千七百六十一號

中華民國三十一年三月廿三日

本報每份一元，每年九元。  
零售每份八角，每月一元五角。  
外埠另加郵費，英屬每月五角。  
定期告白費請光惠。

△本報報費定期。  
△本報報費定期。  
△本報報費定期。  
△本報報費定期。

*W.D. & H.O. Wills.*  
BRISTOL & LONDON.



英國製造

本  
味  
香  
煙

人時時吸髮髮煙



專

熱河義軍克復北票 熙賊部被丁超部繳械 本莊繁懷疑馬占山態度將馬扣留

何香凝宣言鞭策政府勿簽辱國條約 和議聲中敵方同時并向上海漢口進兵

加拉罕與廣田舌戰俄日邦交惡趨惡化 蔣光鼐因不滿和議條件已離滬返京

英國要人張伯倫對日主張顧全友誼但不承認偽滿洲新國 格桑澤仁組織西康政

府

敵機大肆轟炸寧古塔延壽方正各縣

府

集軍隊于濱邊進攻

鹽井藏軍則攻綏化

西康情勢危急劉文

輝現聯合西寧馬虎

臣部攻藏軍

康藏

局民衆派代表到港

務

廣州當局民衆

熱烈歡迎譚啓秀

廣州市民衆及政

府

籌備歡

譚啓秀

情形甚為熱烈昨當

當

迎駕

譚定廿三日

隨同各代表上省

口

敵艦繼續赴漢口

迎駕

譚定廿三日

局民衆派代表到港

務

○新○  
○到○  
○帮○  
○大○

○司百解  
○勒鱉魚油油  
○脫鱉魚油油  
○散拿吐瑾粉  
○意拿水丹丹  
○源女寶丹丹  
○紅白痢丸丸  
○千白渴丸丸  
○杜白渴丸丸  
○白渴丸丸

○生姜  
○和散  
○山杜  
○色園  
○白渴  
○德國  
○德補  
○腎士  
○批發  
○零沽  
○原庄  
○白樹  
○一律  
○歡迎  
○會豐  
○商店  
○佈電  
○話六  
○六五  
○一

## 報叻

日三月三日一廿九年華中

電 提 要

.....

和 議 聲 中

.....

敵 兵 仍 繼 還 滾

敵 機 示 威 南 市

.....

敵 艦 擾 長 江

.....

敵 援 兵 挑 有 大 批

.....

敵 艦 在 滬 登

.....

機 彈。仍 陸 續 在 敵 艦

.....

陸 留 泊 滬 江 之 敵 艦

.....

現 計 有 十 三 艘。在 長

江 一 帶。則 有 三 十 八

艘。準 備 動 作。

.....

敵 飛 機 六 架。昨 晨

.....

發 現 於 南 市。翱 翔 一

匝。隨 即 向 東 北 飛 去

.....

何 香 凝

.....

鞭 策 政 府

.....

勿 署 尋 國 條 約

.....

凌 仲 凱 夫 人 何 香

.....

凝 女 士。因 日 來 上 海

.....

和 議。我 方 代 表 將 有

.....

接 受 日 方 提 出 條 件

.....

之 表 示。恐 成 事 實。

.....

特 為 國 人 撰 述 宣 言

.....

書。鞭 策 政 府 勿 簽 訂

.....

喪 權 辜 國 之 條 約。

.....

六 六 五 一

.....

電 話

.....

威 德 貨 物 地 基

.....

和 故 山

.....

亞 錄 生 姜

.....

寶 市 耐 牯 各 司 百 解

.....

勒 鱉 魚 油 油

.....

脫 鱉 魚 油 油

.....

意 拿 吐 瑾 粉

.....

挪 莖 菓 子 蘭

.....

加 利 皮 膚 水

.....

散 拿 吐 瑞 灵 魔

.....

原 庄 白 樹 油

.....

德 國 妙 咳 灵 魔

.....

德 補 腎 丸

.....

批 發 零 沽 油

.....

原 庄 白 樹 油

.....

一律 款 迎 沽 油

.....

會 豐 商 店 佈

.....

六 六 五 一

.....

電 話

.....

威 德 貨 物 地 基

.....

和 故 山

.....

亞 錄 生 姜

.....

寶 市 耐 牻 各 司 百 解

.....

勒 鱉 魚 油 油

.....

脫 鱉 魚 油 油

.....

意 拿 吐 瑞 粉

.....

挪 莖 菓 子 蘭

.....

加 利 皮 膚 水

.....

散 拿 吐 瑞 灵 魔

.....

原 庄 白 樹 油

.....

德 國 妙 咳 灵 魔

.....

德 補 腎 丸

.....

批 發 零 沽 油

.....

原 庄 白 樹 油

.....

一律 款 迎 沽 油

.....

會 豐 商 店 佈

.....

六 六 五 一

.....

電 話

.....

威 德 貨 物 地 基

.....

和 故 山

.....

亞 錄 生 姜

.....

寶 市 耐 牻 各 司 百 解

.....

勒 鱉 魚 油 油

.....

脫 鱉 魚 油 油

.....

意 拿 吐 瑞 粉

.....

挪 莖 菓 子 蘭

.....

加 利 皮 膚 水

.....

散 拿 吐 瑞 灵 魔

.....

原 庄 白 樹 油

.....

德 國 妙 咳 灵 魔

.....

德 補 腎 丸

.....

批 發 零 沽 油

.....

原 庄 白 樹 油

.....

一律 款 迎 沽 油

.....

會 豐 商 店 佈

.....

六 六 五 一

.....

電 話

.....

威 德 貨 物 地 基

.....

和 故 山

.....

亞 錄 生 姜

.....

寶 市 耐 牻 各 司 百 解

.....

勒 鱉 魚 油 油

.....

脫 鱉 魚 油 油

.....

意 拿 吐 瑞 粉

.....

挪 莖 菓 子 蘭

.....

加 利 皮 膚 水

.....

散 拿 吐 瑞 灵 魔

.....

原 庄 白 樹 油

.....

德 國 妙 咳 灵 魔

.....

德 補 腎 丸

.....

批 發 零 沽 油

.....

原 庄 白 樹 油

.....

一律 款 迎 沽 油

.....

會 豐 商 店 佈

.....

六 六 五 一

.....

電 話

.....

威 德 貨 物 地 基

.....

和 故 山

.....

亞 錄 生 姜

.....

寶 市 耐 牻 各 司 百 解

.....

勒 鱉 魚 油 油

.....

脫 鱉 魚 油 油

.....

意 拿 吐 瑞 粉

.....

挪 莖 菓 子 蘭

.....

加 利 皮 膚 水

.....

散 拿 吐 瑞 灵 魔

.....

原 庄 白 樹 油

.....

德 國 妙 咳 灵 魔

.....

德 補 腎 丸





# 外坡新聞

日三月三十一年廿四日

馬來聯邦立法院非官史議員

對于出境條例發表之意見 (二)

議員謝昌霖君對出境問題曾有詳細研究

華麗三美大狀師希望各種人民概免出境

按關於此次四州府馬來聯邦立法會議中。華人議

員謝昌霖君。就出境問題之意見。各會商討

刊載於前兩日新聞欄中。探討為華人議員在

聯邦會議……茲為得聞者要求見起。特

將會議之發表出境意見詳情列于。請閱者亦所

樂也。

接著起而言曰。余在此三州府中

總不能解英籍人民出境。而在

香洲。則有權解英籍人民出境。

華麗三美大狀師又曰。既如此。而在

居留馬來州府之人民。極文明

和平。遵守當地法律。而得以

此出境條例。實至憂者。各國之政

府及法界人所不忍爲。又何

必耶。况本地政府所適用之法律

必為各國各方面所認可爲文明

而且和平。且本地法律乃根柢英

國法律成立。法官之審判。亦

根據英國法律而行。夫如此。吾

不能在英國法律。能找出一條

自此州府出境條例之奇異。余研究

前法律大家某君言。余研究

英國法律之董理。無論遊客民

之足跡。一入英國領土之後。即

如入聖殿。不論其何種階級。

及皮色如何。或非洲印度之民。

被日光所常見。或在其本國行動

已失去自由權。或原爲奴隸者。

一入英士。則其人即受英國法律

所保護。享受優越之自由權。與

英人無異。此亦乃世界人類所

應有之自由權。據此法律之董理

「完」

## 巴城自來水收入減少

雨 水 過 多 市 民 少 用

巴城通訊。市居民嘗謂過多自來水價目。故設委員會自來

水局長。水價減低價。結果將如何。據自一九三一年居民用自

來水額數多。據說新嘉坡之見。認為保固雨水過多之故。截至一九

三二年二月分止。自來水局減少收入約五萬零千盾。假若自之價目

由每立方米減三仙。再減至二仙七生半。其收入或將減少十四萬零

七十盾。惟加堅堅價。每立方米減一仙。則減少收入約五萬六千

一百盾云。

## 報叻

### 丹威不綠海關收入

較去年同期減收關十萬盾

由 日 本 之 輸 入 減 少

巴城通訊。升或不綠之海關輸入

稅收人。二月份比之一月。約增

加四萬盾。即本年一月丹威不綠

之收入減。約七千萬九千盾。即

西二月份比之七千四萬。即

約增加百分之五。然比之去年末

期之狀況。即本年初二期二個月之

輸入貢。更不足多。

依安拿打新嘉坡通訊云。新嘉坡往

東印度之多甚日本貨。現多著積

英人無異。此亦乃世界人類所

應有之自由權。據此法律之董理

「完」

二 一 月 份

## 爾拉火山

(伯斯)

### 附近鄉村被毀

(西利) 被毀

### 輪電告安汝

(拜亞) 被毀

### 火山口

(西利伯斯) 被毀

### 十一處

共有一處。現在震盪稍爲減退

### 輪電告安汝

(拜亞) 被毀

### 火燒島

(西利伯斯) 被毀

### 十一處

共有一處。現在震盪稍爲減退

### 輪電告安汝

(西利伯斯) 被毀

### 十一處

共有一處。現在震盪稍爲減退

### 輪電告安汝

(西利伯斯) 被毀

### 十一處

共有一處。現在震盪稍爲減退

### 輪電告安汝

(西利伯斯) 被毀

### 十一處

共有一處。現在震盪稍爲減退

## 銀地菩薩提

SILVER-DALE

MUSCAT GRAPES

獵比氏最近出品

銀地菩提爲

美國名產甘

芳美味富營

養素請嘗之

每 瓶 三 角

*Libby's*

品出公司食比獵國美

## 最有遠慮而最穩健之經濟保障

在此經濟緊張之時代。前途茫茫而尤以有家眷兒女者爲尤宜力求家庭將來及一己暮年瞻養費之保障。

本公司現特備最有保

保障價值之保

名爲「明哲」保單。

英文爲此種保險有

兩重保障一則可於半

途逝世時家眷得有倚

賴而倘得享高壽時可

得一宗現款以爲贍養

欲知詳細請剪下列之

券郵寄本公司便妥

石叻代理

石叻有利銀行十七至

十八號

保魯典素保險有限公司

馬來亞支行

石叻有利銀行

新寄下「明哲」

保單 (PRUDENTIAL)

之詳細章程

姓名……

年歲 (以下大生日為準)

通訊地址……

姓……

名……

年……

月……

日……

年……

月……

日……

年……

月……

日……

年……

月……

日……

The PRUDENTIAL ASSURANCE Co., Ltd.

17/18, MERCANTILE BANK BUILDING, SINGAPORE.

# 報叻

我軍堅守主要防線  
（二）

△我軍陣地稍有進展

△大火延燒兩日未熄

一人已受重傷：敵時斃命：餘外三人：亦受有重傷：恐有性命之虞：當時由紅十字會車送後方醫院醫治：

廿八日：有飛機三架：到大島洞行一轟炸機

上午十時三刻：在濱行遠海三帶：當炸彈擊

民一人：傷者二人：下午大轟公汽車站旁

亦擲下一彈：該轟殺人土中：砂裏飛揚：因

而推積死動小山：但並無損失：已由工兵立

時堵平：

吳淞口視察記

△敵艦時開大炮擾我砲台

△中國鐵工廠：中彈燒火焚

記者於廿八日上午九時：到濱行遠海三帶：前至吳淞：說擊落方面的戰況：這經橋浦江

來連繫：我軍即開始射擊：日軍手提機槍

演彈步槍開槍：敵射微弱良久：日軍不支

：亦應聲而發：未幾：日軍如潮至：我軍

以機關槍射：日軍即退却：惟先鋒部隊已

死傷六七名：庭日軍見我京橋浦停止射擊

：乃又卷土重來：我軍再接猛擊：但日軍後

方接連而還：我軍即出擊應擊：雙方互以手

槍彈步槍開槍：敵射微弱良久：日軍不支

：亦應聲而發：未幾：日軍如潮至：我軍

以機關槍射：日軍即退却：惟先鋒部隊已

死傷六七名：庭日軍見我京橋浦停止射擊

敵機轟炸開北

△死八人傷十一人

南北海西路大統轄：燒死石橋：十八日上半

十一時四十分：敵機四架：飛至該處：即擲

一枚：炸死房屋七八間：成一大穴：祖協

大酒店：炸死店主夫婦及幼孩四人：又

有路人三人亦被炸死：附近大豐洋行貨店燒

：同歸一盡：於房屋倒時：壓入其內：副

經保衛團及營救小工等：於事後在內扒出：

食店烟紙店亦殃及：炸燬者計計十人

：同時有四人：於房屋倒時：壓入其內：副

經保衛團及營救小工等：於事後在內扒出：

日本總理美治：民屬之號毀者頗多：寶山東

內要聞

援軍駁運困難

▲軍火起卸不易

▲今晨可到三千

▲萬國運河不開

日本製造大陸運輸商船二艘：駛往長江大

輪船公司

百噸級

日輪一船：與驅逐艦二艘：擔任

駕駛任務：廿八日上午：先駛出軍艦二艘：

底時：見有敵軍灰色水上飛機四架：飛越江

至吳淞：說擊落方面的戰況：這經橋浦江

及三十六號：兩架：浮泊水面：遇此：則

出頭張旗與魚雷船各一船：到三英水必速

：第一批二千名：昨夜可以駛到：第二批派

去艦輪：可裝日兵三十名：須今廿九日上

十四隻軍艦中：除大部在上海登陸外：惟

用起碼：吊入駁船中：一切炮彈炸彈等：

運用空草包裹：但轉運更險：僅限于：

蘇州府：停泊於蘇州：日軍恣意襲擊：欲起卸

運河：益形費時：查次日兵達至吳淞者：

總數為一萬四千名：另有工船長：一部分：居

十四隻軍艦中：除大部在上海登陸外：惟

日方將軍掛旗軍中之一船：用商船駛到至湖

河上岸：查次日兵達至吳淞者：

河上：作正面進攻外：則河方面：即將派

兵救援：但我軍早有準備矣。

△出席第二十全會

△出席第二十全會

△槍決日軍間諜

△候補

膠香吸呼肺助  
總代理石勳底能會豐商店  
五洲大藥房

價目 每匣二元 每打廿元

請 購 試 服

各 界 諸 君

每 晨 痰 多

氣 喘 剝 咳

痰 化 痰 為 水

咳 自 平

水



人仁

國內國外南洋各島各埠均有分售

總代理上海五洲大藥房

# 大家 助 報 者

叻報在南洋華字報中資格最老  
叻報的言論不黨不偏最為正確  
叻報的電報最敏捷最詳細  
叻報態度光明正大  
君功林桂增進君獻  
看叻報能明達黨國事  
看叻報能詳知當地風情

報 力	
BAT PAU PRESS, LTD.	
11 & 13, Cross Street, Soweto.	
定	報 軍
白	道
牌	名
門	號
樓	號
送	號
遞	號
蓋	號
章	號
蓋	號
章	號







## 五漢奸受槍決

國內要聞二

## 已行抵永州

## 新世界籌賑中國兵災遊藝會

柔佛法庭通告

日三月廿一日廿一年一月三十日

關北中山路永興路東市招及天運廣場等處

被逮奸縱火焚燒辦公室及隨後奸王三

元等五名：轉解軍械司初閱百般惡稱：

謂以證據確實：無懈可擊：連供出殺害日人

以每天三十五元代價：來關北縱火：王至被殺

日止：已受敵二百餘元：王之遇敵：係由其

表親介紹：表親曾任日工廠小工頭等職：因

之軍部：以實在此堅事期間：竟收白旗放火

擾亂民宅：於昨晨一時將赴中山路槍決：

以昭懲戒：惟中山路之大火：至廿八日尚白

烟未散：未曾想滅云：

## 法學院全被燬

△該院呈學教部樣示

關北江濱路上海法學院：係由祐威成：沈鈞儒兩氏歷年一手經營：放業苦心：業於十九

年秋：自轟毀至學生宿舍：慘至不可容學生一千八百餘人：而宿舍亦容一千餘人之住宿

：是年冬間：經教育部批准立委：成績優良

：並於次年秋加建大禮堂：其中所有房屋建築

金：總計四十餘萬之鉅：迨一二八事變發生

：是即日以屠殺我兵民：焚燒我房宇為暴事

：標榜其殘暴行為：尤以焚燒文化機關為尤

甚：所有關北一帶：毫無一伴兒：二月初會

有謀殺已故之說：嗣因該院係屬暴日重

英艦：而該院當局：除另行設立外：已將經

過情形：據質呈報欲狀示知：茲見得其原

據：據據於二月三日下午四時：號日兵由關城

進門：遂用刺刀槍行：毫無顧忌：茲

據：所有關北一帶：毫無一伴兒：二月初會

有謀殺已故之說：嗣因該院係屬暴日重

英艦：而該院當局：除另行設立外：已將經

過情形：據質呈報欲狀示知：茲見得其原

據：據據於二月三日下午四時：號日兵由關城

市況一覽表



第 八 十 页



羅士辦露藥精

大馬會豐商店  
各藥品  
德律

有出售  
總發行

五一號



◎ 世 界 驚 奇  
聞 名 三 十 年 的



增加我倆伉儷愛情

世界最著名的  
精健腎廣嗣聖品

打  
破  
男  
子  
多  
年  
不  
治  
腎  
虧  
身  
體  
虛  
弱  
有  
萬  
試  
實  
驗  
強  
腦  
補  
氣  
增  
血  
壯  
體  
之  
效



嘉可實殷

本公司爲歐美大保險公司多  
家聯合而成計資本美金三萬  
三千五百餘萬元故在東方各  
水火保險公司堪稱殷實第一  
本公司歷年付出各項保險損  
失賠償金已在美金七百五十  
萬元以上堪稱信用第一

司理劉繼初啟

可由各有代理購買



INDENTING AGENTS

**SSRS. L. E. TELS & CO'S TRADING SOCIETY,  
90 Robinson Road, Singapore.**





人之健

當諸君身體健康而能享受全份人生之快樂時試一思及一身體衰弱之人其感想爲何如也然苟尊體衰弱時則君將無時不復惟有飲此補酒耳蓋此酒至爲滋補能使君體富

# Hall's Wine

氣元復振能服夏威士酒  
一杯酒晶水送贈即時補足大夏天凡杯酒送贈  
請參照有(也來馬)方東南州新嘉坡向或實業公司各向可  
Sole Proprietor: STEPHEN SMITH & Co., Ltd., Bow, LONDON, ENGLAND.

汽水屬凰標

首屈一指之飲料

水質清潔  
氣味芬香

大口瓶打水每打六角半小口瓶打水每打五角  
特製氣泡水每打一元二角半  
汽水每打一元二角半  
半打者每打一元

星洲安律得六十三号  
鳳凰標汽水公司  
電話三四六一  
尚公司

本公司

## 高荷生發病之狀

丸補色紅生醫士廉章於求醫務

力功之少還丸此須稱商巨隱退東廣



苟有人焉竭生之力患動

病

廣州退隱巨商盧君厚初來舊云「鄙人退休以

立

必成因腳手足勞踏地痛苦隨之

起

不甚能於虛弱病狀中每數月一症久坐

難

薄西山而身體不佳竟不克

作

身疲不勝其勞之結果不亦大可

憐

然而此種老景頹唐者

憐

乎常有之成周力效肌瘦成

病

薄西山而身體不佳竟不克

作

身疲不勝其勞之結果不亦大可